

Hammock Chair



PL Instrukcja obsługi

EN Manual

DE Betriebsanleitung

FR Manuel

CZ Návod k obsluze

SK Návod na obsluhu

SI Navodila za uporabo

LT Naudojimo instrukcijos

LV Lietošanas instrukcija

HU Használati utasítás

IT Manuale

NL Gebruiksaanwijzing

EE Kasutusjuhend

RU Руководство

PL**INSTRUKCJA OBSŁUGI**

UWAGA: PROSZĘ DOKŁADNIE
ZAPOZNAĆ SIĘ Z NINIEJSZĄ
INSTRUKCJĄ I ZACHOWAĆ
JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ.



Używać tylko zgodnie z przeznaczeniem! Istnieje ryzyko uduszenia. Ten produkt nie jest zabawką, przyrządem do gier ani sprzętem sportowym. Podczas korzystania rozkładać ciężar równomiernie. Nie stawać w produkcie. Nie ciągnąć za sznurki mocujące. Istnieje ryzyko obrażeń w wyniku upadku. Produkt należy zdemontować, gdy nie jest używany.

Dzieci mogą korzystać z produktu wyłącznie pod stałym nadzorem dorosłych. Nie przekraczać maksymalnej nośności produktu. Nie używać produktu gdy są na nim widoczne uszkodzenia. Uszkodzony produkt należy zutylizować zgodnie z przepisami. Z krzeselka należy korzystać wyłącznie z akcesoriami do zawieszania. Przed użyciem upewnić się, że produkt jest zamocowany w wytrzymały i stabilny sposób. Akcesoria do zawieszania muszą być poprawnie zamontowane oraz regularnie sprawdzane pod kątem zużycia, a w razie potrzeby wymieniane. Przy wyborze miejsca instalacji zapewnić przejście, wybrać miękkie podłoże oraz utrzymać odpowiedni odstęp od potencjalnych przeszkód, aby uniknąć kolizji. Nie przebywać ani nie bawić się w obszarze wychylenia produktu ani pod nim. Nie umieszczać w krzeselku ciężkich ani ostrych przedmiotów. Unikać korzystania w pobliżu źródeł ciepła lub ognia. Nie palić w pobliżu produktu. Nie korzystać w biżuterii, butach ani odzieży z zapięciami na rzepy. Chronić produkt przed działaniem warunków atmosferycznych (deszcz, słońce, śnieg), ponieważ może to wpłynąć na jego trwałość. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla zwierząt domowych. Produkt można używać wyłącznie po zapoznaniu się z instrukcją. Montaż powinien przeprowadzić dorosły. Przy doborze wysokości zawieszenia krzeselka należy wziąć pod uwagę fakt naciągania się materiału w czasie użytkowania. Sznurki mocujące powinny być bez skręceń czy splątania. Należy korzystać z produktu zgodnie z zaleceniami. Przed każdym użyciem sprawdzać, czy nie ma przetarć lub uszkodzeń oraz ocenić stabilność. Znaczne przebarwienia mogą wskazywać na uszkodzenie. Przed praniem związać sznurki mocujące, aby uniknąć ich splątania. Przed praniem usunąć wszystkie akcesoria do montażu. Prać delikatnie w 30°C. Nie używać środków zmiękczających. Stosować jedynie delikatne środki piorące. Suszyć poziomo. Nie modyfikować produktu, ponieważ skutkuje to utratą gwarancji. Opakowanie usunąć zgodnie z przepisami ochrony środowiska. W przypadku zmiany właściciela, przekazać tę instrukcję obsługi.

EN**INSTRUCTION MANUAL**

ATTENTION: PLEASE READ
THIS MANUAL CAREFULLY
AND KEEP IT FOR FUTURE
REFERENCE.



Use only as intended! There is a risk of suffocation. This product is not a toy, game device or sports equipment. Distribute weight evenly when using. Do not stand in the product. Do not pull on the attachment cords. There is a risk of injury from falling. Disassemble the product when not in use.

Children can only use the product under constant adult supervision. Do not exceed the maximum carrying capacity of the product. Do not use the product when there is visible damage on it. Dispose of damaged product according to regulations. Use the chair only with hanging accessories. Make sure the product is attached in a sturdy and stable manner before use. Hanging accessories must be properly installed and regularly checked for wear and tear, and replaced if necessary. When choosing an installation site, provide a walkway, choose a soft surface, and maintain adequate clearance from potential obstacles to avoid collisions. Do not stay or play in or under the leaning area of the product. Do not place heavy or sharp objects in the chair. Avoid using near sources of heat or fire. Do not smoke near the product. Do not use with jewelry, shoes or clothing with Velcro fasteners. Protect the product from weather conditions (rain, sun, snow), as this may affect its durability. Keep out of reach of pets. Use the product only after reading the instructions. Assembly should be carried out by an adult. When selecting the height of the chair suspension, take into account the fact that the material stretches during use. The attachment cords should be without twists or tangles. Use the product as recommended. Before each use, check for abrasion or damage and assess stability. Significant discoloration may indicate damage. Tie the attachment cords before washing to avoid tangling. Remove all mounting accessories before washing. Wash gently at 30°C. Do not use softeners. Use only mild detergents. Dry horizontally. Do not modify the product, as this will result in voiding the warranty. Dispose of the packaging in accordance with environmental regulations. In the event of a change of ownership, hand over this instruction manual.

**Potenza**

DE**BETRIEBSANLEITUNG**

HINWEIS: BITTE LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.



Nur bestimmungsgemäß verwenden! Es besteht die Gefahr des Erstickens. Dieses Produkt ist kein Spielzeug, Spielgerät oder Sportgerät. Verteilen Sie das Gewicht während des Gebrauchs gleichmäßig. Stellen Sie sich nicht in das Produkt. Ziehen Sie nicht an den Befestigungsschnüren. Es besteht Verletzungsgefahr durch Herunterfallen. Das Produkt sollte abgebaut werden, wenn es nicht benutzt wird.

Kinder dürfen das Produkt nur unter ständiger Aufsicht von Erwachsenen benutzen. Überschreiten Sie nicht die maximale Tragfähigkeit des Produkts. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist. Entsorgen Sie ein beschädigtes Produkt vorschriftsmäßig. Verwenden Sie den Stuhl nur mit dem hängenden Zubehör. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass das Produkt fest und stabil angebracht ist. Das Hängezubehör muss ordnungsgemäß angebracht sein und regelmäßig auf Verschleiß überprüft und ggf. ausgetauscht werden. Achten Sie bei der Wahl des Aufstellungsortes auf eine begehbare Fläche, wählen Sie einen weichen Untergrund und halten Sie ausreichend Abstand zu möglichen Hindernissen, um Kollisionen zu vermeiden. Halten Sie sich nicht im oder unter dem Anlehnungsbereich des Produkts auf und spielen Sie nicht dort. Stellen Sie keine schweren oder scharfen Gegenstände auf den Stuhl. Vermeiden Sie die Verwendung in der Nähe von Hitze- oder Feuerquellen. Rauchen Sie nicht in der Nähe des Geräts. Verwenden Sie das Produkt nicht mit Schmuck, Schuhen oder Kleidung mit Klettverschluss. Schützen Sie das Produkt vor Witterungseinflüssen (Regen, Sonne, Schnee), da dies seine Haltbarkeit beeinträchtigen kann. Außerhalb der Reichweite von Haustieren aufbewahren. Verwenden Sie das Produkt erst, nachdem Sie die Anleitung gelesen haben. Die Montage sollte von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Berücksichtigen Sie bei der Wahl der Aufhängehöhe des Stuhls, dass sich das Material während des Gebrauchs dehnt. Die Befestigungsschnüre sollten nicht verdreht oder verknotet sein. Verwenden Sie das Produkt wie empfohlen. Prüfen Sie vor jedem Gebrauch auf Abnutzung oder Beschädigung und beurteilen Sie die Stabilität. Deutliche Verfärbungen können auf Beschädigungen hinweisen. Binden Sie die Befestigungsschnüre vor dem Waschen zusammen, um Verwicklungen zu vermeiden. Entfernen Sie vor dem Waschen das gesamte Befestigungszubehör. Waschen Sie es vorsichtig bei 30°C. Verwenden Sie keine Weichspüler. Verwenden Sie nur milde Waschmittel. Horizontal trocknen. Nehmen Sie keine Änderungen am Produkt vor, da dies zum Erlöschen der Garantie führt. Entsorgen Sie die Verpackung in Übereinstimmung mit den Umweltvorschriften. Im Falle eines Besitzerwechsels geben Sie bitte diese Bedienungsanleitung weiter.

FR**MANUEL D'INSTRUCTION**

ATTENTION : VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL ET LE CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.



N'utilisez que ce qui est prévu ! Il existe un risque de suffocation. Ce produit n'est pas un jouet, un appareil de jeu ou un équipement sportif. Répartissez le poids uniformément lors de l'utilisation. Ne vous tenez pas debout dans le produit. Ne tirez pas sur les cordons de fixation. Il existe un risque de blessure en cas de chute. Démontez le produit lorsqu'il n'est pas utilisé.

Les enfants ne peuvent utiliser le produit que sous la surveillance constante d'un adulte. Ne pas dépasser la capacité de charge maximale du produit. N'utilisez pas le produit s'il présente des dommages visibles. Éliminez un produit endommagé conformément à la réglementation en vigueur. N'utilisez le fauteuil qu'avec les accessoires de suspension. Assurez-vous que le produit est fixé de manière solide et stable avant de l'utiliser. Les accessoires de suspension doivent être installés correctement, contrôlés régulièrement pour vérifier qu'ils ne sont pas usés et remplacés si nécessaire. Lors du choix du lieu d'installation, veillez à ce qu'il y ait un passage, choisissez une surface souple et maintenez une distance suffisante par rapport aux obstacles potentiels afin d'éviter les collisions. Ne pas rester ou jouer dans ou sous la zone d'appui du produit. Ne pas placer d'objets lourds ou pointus dans le fauteuil. Évitez d'utiliser le produit à proximité de sources de chaleur ou de feu. Ne pas fumer à proximité du produit. Ne pas utiliser le produit avec des bijoux, des chaussures ou des vêtements munis de fermetures Velcro. Protéger le produit des intempéries (pluie, soleil, neige) qui peuvent affecter sa durabilité. Tenir le produit hors de portée des animaux domestiques. N'utilisez le produit qu'après avoir lu les instructions. Le montage doit être effectué par un adulte. Lors du choix de la hauteur de suspension de la chaise, il faut tenir compte du fait que le matériau s'étire à l'usage. Les cordons de fixation ne doivent pas être tordus ou emmêlés. Utilisez le produit conformément aux recommandations. Avant chaque utilisation, vérifiez l'absence d'abrasion ou de dommages et évaluez la stabilité. Une décoloration importante peut indiquer un endommagement. Attachez les cordons de fixation avant le lavage pour éviter qu'ils ne s'emmêlent. Retirez tous les accessoires de montage avant le lavage. Laver doucement à 30°C. Ne pas utiliser d'adoucisseurs. Utiliser uniquement des détergents doux. Sécher à l'horizontale. Ne pas modifier le produit car cela annulerait la garantie. Éliminez l'emballage conformément aux réglementations environnementales. En cas de changement de propriétaire, remettez ce manuel d'utilisation.



NÁVOD K OBSLUZE

POZOR: PŘEČTĚTE SI POZORNĚ
TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE SI
JEJ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.



Používejte pouze v souladu s určením! Hrozí nebezpečí udušení. Tento výrobek není hračka, herní zařízení ani sportovní vybavení. Při používání rovnoměrně rozložte hmotnost. Nestůjte ve výrobku. Netahajte za upevňovací šňůry. Hrozí nebezpečí zranění při pádu. Pokud výrobek nepoužíváte, demontujte jej.

Děti mohou výrobek používat pouze pod stálým dohledem dospělé osoby. Nepřekračujte maximální nosnost výrobku. Výrobek nepoužívejte, pokud je viditelně poškozen. Poškozený výrobek zlikvidujte v souladu s předpisy. Křeslo používejte pouze se závěsným příslušenstvím. Před použitím se ujistěte, že je výrobek připevněn pevně a stabilně. Závěsné příslušenství musí být správně nainstalováno a pravidelně kontrolováno z hlediska opotřebení a v případě potřeby vyměněno. Při výběru místa instalace zajistěte chodník, zvolte měkký povrch a dodržujte dostatečnou vzdálenost od případných překážek, aby nedošlo ke kolizi. Nezdřívajte se v opěrné části výrobku ani si pod ní nehrajte. Nepokládejte na židli těžké nebo ostré předměty. Nepoužívejte ji v blízkosti zdrojů tepla nebo ohně. V blízkosti výrobku nekuřte. Nepoužívejte s šperky, obuví nebo oblečením se suchými zipy. Chraňte výrobek před povětrnostními vlivy (déšť, slunce, sníh), protože to může ovlivnit jeho životnost. Uchovávejte mimo dosah domácích zvířat.

Výrobek používejte pouze po přečtení návodu. Montáž by měla provádět dospělá osoba. Při volbě výšky zavěšení křesla berte v úvahu skutečnost, že se materiál během používání roztahuje. Upevňovací šňůry by neměly být zkroucené nebo zamotané. Výrobek používejte podle doporučení. Před každým použitím zkontrolujte, zda nedošlo k oděru nebo poškození, a posuďte stabilitu. Výrazná změna barvy může znamenat poškození. Před praním upevňovací šňůry svažte, aby se nezamotaly. Před mytím odstraňte veškeré montážní příslušenství. Perte šetrně při teplotě 30 °C. Nepoužívejte změkčovadla. Používejte pouze jemné prací prostředky. Sušte ve vodorovné poloze. Výrobek nijak neupravujte, protože tím ztrácíte záruku. Obal zlikvidujte v souladu s předpisy na ochranu životního prostředí. V případě změny vlastníka předejte tento návod k použití.



NÁVOD NA POUŽITIE

UPOZORNENIE: POZORNE SI
PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD NA
OBSLUHU A USCHOVAJTE SI HO
PRE BUDÚCE POUŽITIE.



Používejte len v súlade s určením! Hrozí riziko udusenía. Tento výrobok nie je hračka, herné zariadenie ani športové vybavenie. Pri používaní rovnomerne rozložte hmotnosť. Nestojte vo výrobku. Netahajte za upevňovacie šnúry. Hrozí riziko poranenia pri páde. Ak výrobok nepoužívate, rozložte ho.

Deti môžu výrobok používať len pod stálym dohľadom dospelaj osoby. Neprekračujte maximálnu nosnosť výrobku. Výrobok nepoužívajte, ak je viditeľne poškodený. Poškodený výrobok zlikvidujte v súlade s predpismi. Stoličku používajte len so závesným príslušenstvom. Pred použitím sa uistite, že je výrobok pripevnený pevným a stabilným spôsobom. Závesné príslušenstvo musí byť správne nainštalované a pravidelne kontrolované z hľadiska opotrebovania a v prípade potreby vymenené. Pri výbere miesta inštalácie zabezpečte chodník, vyberte mäkký povrch a zachovajte dostatočnú vzdialenosť od potenciálnych prekážok, aby ste zabránili kolíziám. Nezdřívajte sa ani sa nehrajte v oblasti, kde sa výrobok nakláňa, ani pod ňou. Do kresla neumiestňujte ťažké alebo ostré predmety. Nepoužívajte v blízkosti zdrojov tepla alebo ohňa. Nefajčite v blízkosti výrobku. Nepoužívajte so šperkami, obuvou alebo oblečením so suchými zipsami. Chraňte výrobok pred poveternostnými vplyvmi (dážď, slnko, sneh), pretože to môže ovplyvniť jeho životnosť. Uchovávejte mimo dosahu domácich zvierat.

Výrobok používajte len po prečítaní návodu. Montáž by mala vykonávať dospelá osoba. Pri výbere výšky zavesenia kresla zohľadnite skutočnosť, že materiál sa počas používania roztiahne. Upevňovacie šnúry by mali byť bez zákrut alebo zamotaní. Výrobok používajte podľa odporúčaní. Pred každým použitím skontrolujte, či nie je odreté alebo poškodené, a posuďte stabilitu. Výrazná zmena farby môže znamenať poškodenie. Pred praním upevňovacie šnúry zviažte, aby sa nezamotali. Pred umývaním odstráňte všetko montážne príslušenstvo. Perte šetrne pri teplotě 30 °C. Nepoužívajte zmäkčovadlá. Používajte len jemné pracie prostriedky. Sušte vo vodorovnej polohe. Výrobok neupravujte, pretože tým stráca platnosť záruka. Obal zlikvidujte v súlade s predpismi o ochrane životného prostredia. V prípade zmeny vlastníka odovzdajte tento návod na použitie.



Potenza



NAVODILA ZA UPORABO

OPOMBA: NATANČNO PREBERITE
TA NAVODILA IN JIH SHRANITE
ZA POZNEJŠO UPORABO.



Uporabljajte samo v skladu z namenom! Obstaja nevarnost zalušitve. Ta izdelek ni igrača, igralna naprava ali športna oprema. Pri uporabi enakomerno porazdelite težo. Ne stojte v izdelku. Ne vlečite za pritrdilne vrvice. Obstaja nevarnost poškodb zaradi padca. Kadar izdelka ne uporabljate, ga razstavite.



NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

PASTABA: ATIDŽIAI
PERSKAITYKITE ŠIAS
INSTRUKCIJAS IR IŠSAUGOKITE
JAS ATEITYJE.



Naudokite tik pagal paskirtį! Yra pavojus uždusti. Šis gaminys nėra žaislas, žaidimo prietaisas ar sporto įranga. Naudodami tolygiai paskirstykite svorį. Nestovėkite ant gaminio. Netraukite už tvirtinimo virvelių. Kyla pavojus susižeisti nukritus. Nenaudojamą gaminį išardykite.

Otroci lahko izdelek uporabljajo le pod stalnim nadzorom odraslih. Ne prekoračite največje nosilnosti izdelka. Izdelka ne uporabljajte, če so na njem vidne poškodbe. Poškodovan izdelek odstranite v skladu s predpisi. Stol uporabljajte samo z visečimi dodatki. Pred uporabo se prepričajte, da je izdelek pritrjen trdno in stabilno. Viseči dodatki morajo biti pravilno nameščeni in redno preverjani glede obrabe ter po potrebi zamenjani. Pri izbiri mesta namestitve zagotovite prehodnost, izberite mehko površino in ohranite zadostno razdaljo od morebitnih ovir, da se izognete trkom. Ne zadržujte se in se ne igrajte v območju naslanjanja izdelka ali pod njim. V stol ne postavljajte težkih ali ostrih predmetov. Izogibajte se uporabi v bližini virov toplote ali ognja. V bližini izdelka ne kadite. Ne uporabljajte z nakitom, čevlji ali oblačili z zapenjanjem z velcro zaponkami. Zaščitite izdelek pred vremenskimi vplivi (dež, sonce, sneg), saj to lahko vpliva na njegovo vzdržljivost. Hranite izdelek izven dosega hišnih ljubljencev.

Izdelek uporabljajte le po prebranih navodilih. Sestavljanje naj opravi odrasla oseba. Pri izbiri višine obešanja stola upoštevajte, da se material med uporabo raztegne. Pritrdilne vrvice ne smejo biti zvite ali zapletene. Izdelek uporabljajte v skladu s priporočili. Pred vsako uporabo preverite, ali je stol odrgnjen ali poškodovan, in ocenite stabilnost. Močna razbarvanost lahko kaže na poškodbe. Pred pranjem zavežite pritrdilne vrvice, da se prepreči zapletanje. Pred pranjem odstranite vso pritrdilno opremo. Nežno perite pri 30 °C. Ne uporabljajte mehčalcev. Uporabljajte le blaga pralna sredstva. Sušite v vodoravni legi. Izdelka ne spreminjajte, saj s tem izgubite garancijo. Embalažo odstranite v skladu z okoljskimi predpisi. V primeru spremembe lastništva predajte ta uporabniški priročnik.

Vaikai gaminį gali naudoti tik nuolat prižiūrimi suaugusiųjų. Neviršykite didžiausios gaminio keliamosios galios. Nenaudokite gaminio, jei yra matomų pažeidimų. Pažeistą gaminį utilizuokite laikydamiesi taisyklių. Kėdę naudokite tik su pakabinamais priedais. Prieš naudodami įsitinkite, kad gaminys pritvirtintas tvirtai ir stabiliai. Pakabinami priedai turi būti tinkamai sumontuoti ir reguliariai tikrinami, ar nesusidėvėjo, o prireikus keičiami. Rinkdamiesi montavimo vietą, užtikrinkite praėjimą, pasirinkite minkštą paviršių ir išlaikykite pakankamą atstumą nuo galimų kliūčių, kad išvengtumėte susidūrimų. Nebūkite ir nežaiskite gaminio pasvirimo zonoje arba po ja. Nedėkite į kėdutę sunkių ar aštrių daiktų. Venkite naudoti netoli šilumos ar ugnies šaltinių. Nerūkykite šalia gaminio. Nenaudokite su papuošalais, avalyne ar drabužiais su velcro užsegimais. Saugokite gaminį nuo oro sąlygų (lietaus, saulės, sniego), nes tai gali turėti įtakos jo patvarumui. Laikykite taip, kad gaminio nepasiektų naminiai gyvūnai.

Gaminį naudokite tik perskaitę instrukcijas. Gaminį turi surinkti suaugęs asmuo. Rinkdamiesi kėdės kabinimo aukštį, atsižvelkite į tai, kad medžiaga naudojimo metu išsitempia. Tvirtinimo virvės turi būti nesusuktos ir nesusipainiojusios. Gaminį naudokite taip, kaip rekomenduojama. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar kėdė nėra nusitrynusi ar pažeista, ir įvertinkite stabilumą. Žymūs spalvos pakitimai gali reikšti pažeidimus. Prieš plaudami suriškite tvirtinimo virveles, kad jos nesusipainiotų. Prieš plaudami nuimkite visus tvirtinimo priedus. Švelniai skalbkite 30 °C temperatūroje. Nenaudokite minkštiklių. Naudokite tik švelnias plovimo priemones. Džiovinkite horizontaliai. Nemodifikuokite gaminio, nes tai panaikins garantiją. Išmeskite pakuotę laikydamiesi aplinkosaugos taisyklių. Pasikeitus savininkui, perduokite šį naudotojo vadovą.



Potenza



LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS

PIEZĪME: LŪDZU, RŪPĪGI IZLASIET ŠOS NORĀDĪJUMUS UN SAGLABĀJIET TOS TURPMĀKAI LIETOŠANAI.



Lietojiet tikai paredzētajam mērķim! Pastāv nosmakšanas risks. Šis izstrādājums nav rotaļlieta, spēļu ierīce vai sporta inventārs. Lietojot vienmērīgi sadaliet svaru. Nestāviet izstrādājumā. Nevelciet uz stiprinājuma auklām. Pastāv risks gūt traumas krītot. Izjauciet izstrādājumu, kad to nelietojat.



HASZNÁLATI UTASÍTÁS

MEGJEGYZÉS: KÉRJÜK, OLVASSA EL FIGYELMESEN EZT A HASZNÁLATI UTASÍTÁST, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.



Csak rendeltetésszerűen használja! Fuldoklás veszélye áll fenn. Ez a termék nem játék, játékeszköz vagy sporteszköz. Használat közben egyenletesen ossza el a súlyt. Ne álljon bele a termékbe. Ne húzza a rögzítőszinórokat. A leesés sérülésveszélyt jelent. Szedje szét a terméket, ha nem használja.

Bērni drīkst lietot produktu tikai pastāvīgā pieaugušo uzraudzībā. Nepārsniedziet izstrādājuma maksimālo kravnesību. Nelietojiet izstrādājumu, ja ir redzami bojājumi. Bojātu izstrādājumu utilizējiet saskaņā ar noteikumiem. Lietojiet krēslu tikai kopā ar piekaramajiem piederumiem. Pirms lietošanas pārlicinieties, ka izstrādājums ir piestiprināts stingri un stabili. Piekaramie piederumi jāuzstāda pareizi un regulāri jāpārbauda, vai tie nav nolietojušies, un vajadzības gadījumā jānomaina. Izvēloties uzstādīšanas vietu, nodrošiniet gājēju celiņu, izvālieties mīkstu virsmu un ievērojiet pietiekamu attālumu no iespējamiem šķēršļiem, lai izvairītos no sadursmēm. Neuzturieties vai nespēlēsieties izstrādājuma atsperšanās zonā vai zem tās. Krēslā nenovietojiet smagus vai asus priekšmetus. Izvālieties no lietošanas karstuma vai uguns avotu tuvumā. Nesmēķējiet izstrādājuma tuvumā. Nelietojiet kopā ar rotaslietām, apaviem vai apģērbu ar Velcro aizdari. Aizsargājiet izstrādājumu no laikapstākļiem (lietus, saules, sniega), jo tas var ietekmēt tā izturību. Glabāt mājdzīvniekiem nepieejamā vietā.

Izstrādājumu lietojiet tikai pēc instrukcijas izlasīšanas. Montāža jāveic pieaugušajam. Izvēloties krēsla iekāršanas augstumu, ņemiet vērā to, ka materiāls lietošanas laikā stiepjas. Stiprinājuma auklām jābūt bez savijumiem vai sapīšanās. Lietojiet izstrādājumu atbilstoši ieteikumiem. Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai krēsls nav nodilis vai bojāts, un novērtējiet stabilitāti. Ievērojama krāsas maiņa var liecināt par bojājumiem. Pirms mazgāšanas sasienu stiprinājuma auklas, lai izvairītos no sapīšanās. Pirms mazgāšanas noņemiet visus montāžas piederumus. Mazgājiet saudzīgi 30 °C temperatūrā. Neizmantojiet mīkstinātājus. Lietojiet tikai maigus mazgāšanas līdzekļus. Žāvējiet horizontāli. Nemodificējiet izstrādājumu, jo tas anulēs garantiju. Izmetiet iepakojumu saskaņā ar vides aizsardzības noteikumiem. Īpašnieka maiņas gadījumā nododiet šo lietošanas pamācību.

Gyermekek csak felnőttek folyamatos felügyelete mellett használhatják a terméket. Ne lépje túl a termék maximális terhelhetőségét. Ne használja a terméket, ha látható sérülések vannak rajta. A sérült terméket az előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. A széket csak a felakasztható tartozékokkal együtt használja. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a termék stabilan és stabilan van-e rögzítve. A függesztett tartozékokat helyesen kell felszerelni, és rendszeresen ellenőrizni kell az elhasználódást, és szükség esetén ki kell cserélni. A telepítési hely kiválasztásakor biztosítson járható utat, válasszon puha felületet, és tartson elegendő távolságot a lehetséges akadályoktól az ütközések elkerülése érdekében. Ne tartózkodjon vagy játsszon a termék támaszkodó területén vagy alatta. Ne helyezzen nehéz vagy éles tárgyakat a székre. Kerülje a használatot hő- vagy tűzforrások közelében. Ne dohányozzon a termék közelében. Ne használja ékszerekkel, cipőkkel vagy tépőzáras ruházattal. Védje a terméket az időjárás viszontagságaitól (eső, nap, hó), mivel ez befolyásolhatja a termék tartósságát. Tartsa háziállatok elől elzárva.

Csak a használati utasítás elolvasása után használja a terméket. Az összeszerelést felnőtteknek kell elvégeznie. A szék függesztési magasságának kiválasztásakor vegye figyelembe, hogy az anyag használat közben megnyúlik. A rögzítőszinóroknak csavarodások és gubancolódások nélkül kell lenniük. Használja a terméket az ajánlásnak megfelelően. Minden használat előtt ellenőrizze a kopást vagy sérülést, és értékelje a stabilitást. Jelentős elszíneződések sérülésre utalhatnak. Mosás előtt kösse össze a rögzítőszinórokat, hogy elkerülje a csomósodást. Mosás előtt távolítsa el az összes rögzítő tartozékot. Kíméletesen, 30°C-on mossa ki. Ne használjon lágyítószeret. Csak enyhe mosószereket használjon. Szárítsa vízszintesen. Ne módosítsa a terméket, mivel ez a garancia érvényét veszti. A csomagolást a környezetvédelmi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Tulajdonosváltás esetén adja át ezt a használati útmutatót.



Potenza

IT**ISTRUZIONI PER L'USO**

NOTA: LEGGERE ATTENTAMENTE
LE PRESENTI ISTRUZIONI E
CONSERVARLE PER RIFERIMENTI
FUTURI.



Utilizzare solo come previsto! Esiste il rischio di soffocamento. Questo prodotto non è un giocattolo, un dispositivo di gioco o un'attrezzatura sportiva. Distribuire il peso in modo uniforme durante l'uso. Non stare in piedi sul prodotto. Non tirare i cavi di fissaggio. Esiste il rischio di lesioni dovute a cadute. Smontare il prodotto quando non viene utilizzato.

I bambini possono utilizzare il prodotto solo sotto la costante supervisione di un adulto. Non superare la capacità di carico massima del prodotto. Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili. Smaltire il prodotto danneggiato secondo le norme vigenti. Utilizzare la sedia solo con gli accessori appesi. Assicurarsi che il prodotto sia fissato in modo robusto e stabile prima dell'uso. Gli accessori di sospensione devono essere installati correttamente e controllati regolarmente per verificarne l'usura e, se necessario, sostituirli. Quando si sceglie il luogo di installazione, assicurarsi che ci sia un passaggio, scegliere una superficie morbida e mantenere una distanza sufficiente da potenziali ostacoli per evitare collisioni. Non sostare o giocare all'interno o sotto l'area di appoggio del prodotto. Non collocare oggetti pesanti o affilati sulla sedia. Evitare l'uso in prossimità di fonti di calore o di fuoco. Non fumare vicino al prodotto. Non utilizzare il prodotto con gioielli, scarpe o indumenti con chiusure in velcro. Proteggere il prodotto dalle intemperie (pioggia, sole, neve), poiché ciò potrebbe comprometterne la durata. Tenere fuori dalla portata degli animali domestici. Utilizzare il prodotto solo dopo aver letto le istruzioni. Il montaggio deve essere effettuato da un adulto. Quando si sceglie l'altezza di sospensione della sedia, tenere conto del fatto che il materiale si allunga durante l'uso. I cavi di fissaggio devono essere privi di torsioni o grovigli. Utilizzare il prodotto come raccomandato. Prima di ogni utilizzo, verificare l'assenza di abrasioni o danni e valutare la stabilità. Uno scolorimento significativo può indicare un danno. Legare i cavi di fissaggio prima del lavaggio per evitare che si aggroviglino. Rimuovere tutti gli accessori di montaggio prima del lavaggio. Lavare delicatamente a 30°C. Non utilizzare ammorbidenti. Utilizzare solo detergenti delicati. Asciugare in orizzontale. Non modificare il prodotto per non invalidare la garanzia. Smaltire l'imballaggio in conformità alle norme ambientali. In caso di cambio di proprietà, consegnare il presente manuale d'uso.

NL**BEDIENINGSINSTRUCTIES**

OPMERKING: LEES DEZE
INSTRUCTIES ZORGVULDIG
DOOR EN BEWAAR ZE VOOR
TOEKOMSTIG GEBRUIK.



Alleen gebruiken zoals bedoeld! Er bestaat verstikkingsgevaar. Dit product is geen speelgoed, speltoestel of sportuitrusting. Verdeel het gewicht gelijkmatig tijdens het gebruik. Ga niet in het product staan. Trek niet aan de bevestigingskoorden. Er bestaat risico op letsel door vallen. Haal het product uit elkaar als u het niet gebruikt.

Kinderen mogen het product alleen gebruiken onder voortdurend toezicht van een volwassene. Overschrijd het maximale draagvermogen van het product niet. Gebruik het product niet als er zichtbare schade is. Gooi een beschadigd product weg volgens de voorschriften. Gebruik de stoel alleen met de ophangaccessoires. Controleer voor gebruik of het product stevig en stabiel is bevestigd. Ophangaccessoires moeten correct worden geïnstalleerd en regelmatig worden gecontroleerd op slijtage en indien nodig worden vervangen. Zorg bij het kiezen van de installatielocatie voor een looppad, kies een zachte ondergrond en houd voldoende afstand tot mogelijke obstakels om botsingen te voorkomen. Verblijf of speel niet in of onder het leunvlak van het product. Plaats geen zware of scherpe voorwerpen in de stoel. Vermijd gebruik in de buurt van warmte- of vuurbronnen. Rook niet in de buurt van het product. Niet gebruiken in combinatie met sieraden, schoenen of kleding met klittenband. Bescherm het product tegen weersinvloeden (regen, zon, sneeuw) omdat dit de duurzaamheid kan beïnvloeden. Buiten bereik van huisdieren houden. Gebruik het product alleen na het lezen van de instructies. De montage moet worden uitgevoerd door een volwassene. Houd er bij het kiezen van de ophanghoogte van de stoel rekening mee dat het materiaal uitrekt tijdens het gebruik. De bevestigingskoorden mogen niet gedraaid of in de knoop raken. Gebruik het product zoals aanbevolen. Controleer voor elk gebruik op slijtage of schade en beoordeel de stabiliteit. Aanzienlijke verkleuring kan duiden op schade. Knoop de bevestigingskoorden vast voor het wassen om te voorkomen dat ze in de knoop raken. Verwijder alle bevestigingsaccessoires voor het wassen. Voorzichtig wassen op 30°C. Gebruik geen wasverzachters. Gebruik alleen milde wasmiddelen. Horizontaal drogen. Breng geen wijzigingen aan in het product, aangezien hierdoor de garantie vervalt. Gooi de verpakking weg in overeenstemming met de milieuvoorschriften. Overhandig deze gebruikershandleiding in geval van eigendomsoverdracht.



KASUTUSJUHEHD

MÄRKUS: PALUN LUGEGE NEED JUHISED HOOLIKALT LÄBI JA HOIDKE NEED EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS ALLES.



Kasutage ainult ettenähtud viisil! On olemas lämbumisohut. See toode ei ole mänguasi, mänguvahend ega spordivahend. Kasutamise ajal jaotage kaal ühtlaselt. Ärge seiske toote sees. Ärge tõmmake kinnitusnööridest. On olemas vigastuse oht kukkumisel. Toode tuleb lahti võtta, kui seda ei kasutata.

Lapsed võivad toodet kasutada ainult täiskasvanu pideva järelevalve all. Ärge ületage toote maksimaalset kandevõimet. Ärge kasutage toodet, kui sellel on nähtavaid kahjustusi. Hävitage kahjustatud toode vastavalt eeskirjadele. Kasutage tooli ainult koos rippuvate tarvikutega. Veenduge, et toode on enne kasutamist tugevalt ja stabiilselt kinnitatud. Riputamistarvikud tuleb paigaldada õigesti ja kontrollida regulaarselt nende kulumist ning vajadusel asendada. Paigalduskoha valimisel tagage kõnnitee, valige pehme pind ja hoidke võimalikest takistustest piisav kaugus, et vältida kokkupõrkeid. Ärge viibige ega mängige toote kallutuslalal või selle all. Ärge asetage toolile raskeid või teravaid esemeid. Vältige kasutamist soojus- või tuleallikate läheduses. Ärge suitsetage toote lähedal. Ärge kasutage koos ehetega, jalatsite või Velcro-kinnitusega riietega. Kaitske toodet ilmastiku (vihma, päikese, lume) eest, kuna see võib mõjutada toote vastupidavust. Hoidke toodet lemmikloomade eest kättesaamatus kohas.

Kasutage toodet ainult pärast kasutusjuhendi lugemist. Kokkupanekut peaks teostama täiskasvanu. Tooli riputuskõrguse valimisel arvestage, et materjal venib kasutamise ajal. Kinnitusnöörid peaksid olema ilma keerdude ja takerdumisteta. Kasutage toodet vastavalt soovitudele. Enne igat kasutamist kontrollige, kas see on hõõrdunud või kahjustatud, ja hinnake stabiilsust. Märkimisväärne värvimuutus võib viidata kahjustusele. Enne pesemist seotakse kinnitusnöörid kokku, et vältida segunemist. Enne pesemist eemaldage kõik kinnitustarvikud. Peske õrnalt 30 °C juures. Ärge kasutage pehmendajaid. Kasutage ainult mahedaid pesuvahendeid. Kuivatage horisontaalselt. Ärge muutke toodet, sest see muudab garantii kehtetuks. Hävitage pakend vastavalt keskkonnanõuetele. Omaniku vahetuse korral andke käesolev kasutusjuhend üle.



ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПРИМЕЧАНИЕ: ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ И СОХРАНИТЕ ИХ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.



Используйте только по назначению! Существует риск удушья. Этот продукт не является игрушкой, игровым или спортивным оборудованием. Во время использования равномерно распределяйте вес. Не вставляйте на изделие. Не тяните за крепежные шнуры. Существует риск получения травмы при падении. Когда изделие не используется, его следует разобрать.

Дети могут пользоваться изделием только под постоянным присмотром взрослых. Не превышайте максимальную грузоподъемность изделия. Не используйте изделие при наличии видимых повреждений. Утилизируйте поврежденное изделие в соответствии с правилами. Используйте кресло только с подвесными аксессуарами. Перед использованием убедитесь, что изделие закреплено прочно и устойчиво. Подвесные аксессуары должны быть правильно установлены, регулярно проверяться на предмет износа и при необходимости заменяться. При выборе места установки обеспечьте пешеходную дорожку, выберите мягкую поверхность и соблюдайте достаточное расстояние от возможных препятствий, чтобы избежать столкновений. Не находитесь и не играйте в зоне опирания изделия или под ней. Не кладите в кресло тяжелые или острые предметы. Избегайте использования вблизи источников тепла или огня. Не курите рядом с изделием. Не используйте с украшениями, обувью или одеждой с застежками-липучками. Защищайте изделие от непогоды (дождя, солнца, снега), так как это может повлиять на его долговечность. Храните в недоступном для домашних животных месте.

Используйте изделие только после прочтения инструкции. Сборка должна осуществляться взрослым. При выборе высоты подвеса кресла учитывайте тот факт, что материал растягивается в процессе эксплуатации. Крепежные шнуры не должны быть перекручены или спутаны. Используйте изделие в соответствии с рекомендациями. Перед каждым использованием проверяйте, нет ли потертостей или повреждений, и оценивайте устойчивость. Значительное обесцвечивание может указывать на повреждение. Перед стиркой завяжите крепежные шнуры во избежание спутывания. Перед стиркой снимите все крепежные аксессуары. Стирайте в щадящем режиме при 30°C. Не используйте смягчающие средства. Используйте только мягкие моющие средства. Сушите в горизонтальном положении. Не модифицируйте изделие, так как это приведет к аннулированию гарантии. Утилизируйте упаковку в соответствии с экологическими нормами. В случае смены владельца передайте ему данное руководство пользователя.